Mártes 3 de Noviembre de 1885 — MONTEVIDEO — Año XXII 2ª Época Núm. 6,187

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 00	pesos oro
Por 6 meses	10 50	"
Por un año	20 00	"
Número suelto	0 10	cts.
Id. atrasado	0 20	"

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

AGENTES
En Paris los Sres. Amédée Prince & Cie., Successeurs, rue Lafayette n.° 36

Almanaque

Noviembre 3.—Los innumerables mártires de Zaragoza. Daciano prefecto de Zaragoza, expidió un decreto mandando que saliesen de ella cuantos cristianos la habitaban. Obedecieron los fieles y apenas habian pasado la puerta llamada Cinegia, cuando fueron bárbaramente acuchillados por las tropas que se hallaban preparadas al efecto. El dia de este horroroso suceso fué el 3 de Noviembre del año 304. Como el número de las víctimas sacrificadas no pudo contarse, se llaman por eso innumerables.

307 dias transcurridos, faltando 58 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 14 m. y entra á las 6 h. 43 m.
Cuarto menguante (5.° dia.)

EL SIGLO

Despues de la cárcel

II

Las gentes de nuestra raza pasan por ser lentas y perezosas en sus procedimientos: pero cuando se ponen á hacer las cosas de prisa, no hay nadie que les gane. Así ha sucedido con todo lo referente á nuestra prision. El viérnes votó la Comision Permanente la resolucion de apretar las clavijas á los periodistas que se habian ocupado de cierto asunto, que no queremos nombrar, y el sábado estábamos ya en *chirona*. En veinte y cuatro horas habia aprobado la Comision Permanente la mocion del señor Giuffra, habia pasado un mensage al Poder Ejecutivo, habia éste excitado el celo del Fiscal del Crimen, habia recabado el Fiscal del Juez la providencia para la prision de diez periodistas, se habia comunicado dicha providencia al Jefe Político, habia el señor Brian expedido las órdenes á los comisarios de policía y habian conseguido los comisarios llevar á la Cárcel del Crimen á cinco de los diez periodistas mencionados. Si ustedes tuvieren más actividad, me parece que pedirán albricias.

Pues la misma actividad se desplegó en las diligencias relativas á nuestra escarcelacion. Se empezó por habilitar el domingo, dia de todos los santos, para entender en nuestra causa. Serian como las cuatro de la tarde cuando el Juez del Crimen Sr. Castillo, acompañado del actuario se presentó en la Cárcel del Crimen para tomarnos declaracion. Fuimos prestándola uno por uno los ocho que estábamos presos por lo que ustedes saben. Acto continuo estendimos un escrito pidiendo la excarcelacion bajo fianza: proveyó el Juez la providencia, accediendo á nuestra peticion: se citó á las personas que presentábamos como fiadores: se prestaron éstas á dar la fianza: se extendieron las correspondientes escrituras: se decretó con vista de ellas la excarcelacion: se dió conocimiento de esta providencia al Fiscal y al comandante de la cárcel y se nos puso en libertad. Todo esto se hizo en siete horas.

Ustedes dirán si cabe mayor actividad.

Gracias á ella pudimos ya dormir en nuestras casas en la noche del domingo al lúnes.

Desde que entramos en la Cárcel del Crimen se nos habia hecho saber que estábamos incomunicados; así es que los amigos y compañeros que vinieron á visitarnos á la calle del Yí, nos vieron á respetable distancia pero sin que les fuera permitido cambiar palabras con nosotros. Nos encontrábamos en una situacion parecida á las de aquellos que están en un buque con patente sucia en el que flamea la fatídica bandera amarilla, signo de que reina á bordo una enfermedad epidémica de que la prudencia aconseja precaverse. Como nosotros estábamos acusados de haber escrito cosas perjudiciales para el crédito del Estado, no se queria exponer á las personas de nuestra relacion á que se contagiasen de tan funesta manía.

Entre las numerosas personas que acudieron á la cárcel y que solo pudieron vernos desde el patio, se contaban los firmantes de un manifiesto protesta de la prensa que circulaba impreso por la ciudad. Claro está que no nos fué permitido hablar con nuestros compañeros, si bien pudimos enviarles cuatro líneas, manifestándoles nuestro vivo agradecimiento.

La escena cambió desde que prestamos nuestras declaraciones ante el Juez. Entonces se nos permitió ya conversar con las visitas. Las primeras personas á quienes tuvimos el placer de estrechar la mano fueron el Sr. D. Miguel Alvarez, el Dr. D. José Pedro Ramirez, el doctor Sienra y Carranza, el Sr. Lisboa, el Sr. Guido, D. Bernardo Canstatt, D. José Olivera Neri, D. Ricardo Goodall, D. Agustin Cibils y otros caballeros cuyo nombre se nos escapa en estos momentos. Despues de comer nos honraron tambien muchas personas con sus visitas: entre ellas los doctores D. Juan Cárlos Blanco y don Cárlos María Pena. Todos y lo mismo los amigos que habian acudido cuando estábamos aun incomunicados, se esmeraron en hacernos toda especie de ofrecimientos. Sirvan estas líneas de testimonio de nuestra sincera y viva gratitud.

Realmente, cuando un hombre que se tiene por tan honrado como el primero se ve acusado y preso por el supuesto delito de haber sido cómplice de una traicion, nada mas satisfactorio para él que el recibir de todas partes abundantes y significativas muestras de estimacion y aprecio. No se prodigan esas muestras á los que favorecen planes de traicion. La voz tranquilizadora de la propia conciencia, que es el supremo juez moral de los actos del hombre, se siente robustecida y fuerte cuando otras voces autorizadas y respetadas vienen á demostrar su rectitud.

Nadie puede admitir que el crimen se cometa jamás inconscientemente; y el periodista que comenta, segun su criterio, documentos que han visto la luz y en cuya publicacion él no ha tenido la menor parte, no puede ser culpable ni de traicion ni de connivencia con traidores. Si en sus apreciaciones se ha excedido, ahí está la ley de imprenta que señala los trámites, los procedimientos, las responsabilidades, y la penalidad, para semejantes faltas: pero nunca, en ningun país del mundo en que existan leyes de imprenta hemos visto ni oido que los artículos de periódicos impongan á sus autores otra responsabilidad que aquella que la misma ley de imprenta determine.

Eso es lo grave, eso es lo terrible que vemos en el acontecimiento de los últimos dias. Eso es lo que jamás habríamos sospechado que pudiera acontecer; y eso lo que ha motivado la protesta de la prensa.

Si por lo menos hubiéramos sabido al escribir sobre aquel asunto que no puede nombrarse, que los Poderes Públicos consideraban como criminal el hecho de tratar de él.... pero no: nada se habia dicho de tal prohibicion: ni estaba en ninguna ley, ni siquiera la habia anunciado el Gobierno. En vez de eso veíamos á los diarios gobernistas defender los contratos y las negociaciones de Lóndres. ¿Cómo podiamos figurarnos que habian de venir resoluciones con carácter retroactivo, de las cuales resultaria que habíamos cometido un delito de connivencia con los traidores por el hecho de ocuparnos de un asunto de interés público, cuya discusion no se habia prohibido de antemano?...

Revista de los diarios de anoche

La España

Bajo el título de *Vamos adelantando* dice que [illegible] que á nada bueno podia conducir y que necesaria y fatalmente, debia tener un desagradable desenlace, la destemplada polémica originada por las publicaciones del ex-Secretario de la Legacion Oriental en Lóndres.

Desde el momento que vió el tono con que contestó la prensa ministerial, á los cargos del señor don Meliton Gonzalez, ya le pareció que, fundados, ó infundados, verdades ó calumnias, ellos habian levantado roncha, porque venian á destruir las esperanzas fundadas en la realizacion de las obras del Puerto de Montevideo.

«Pero en honor de la verdad sea dicho (agrega) nosotros temíamos que el procedimiento que iba á emplearse para cortar la discusion, seria algo peor que el procedimiento que se ha empleado, y debemos reconocer que en materia de imponer silencio á la prensa, algo hemos adelantado en la forma, aunque en el fondo la operacion sea la misma.

»Nosotros cuando veíamos el rumbo que iba tomando la [illegible] los términos destemplados é insultantes, que de una parte á otra se cruzaban, y las amenazas que se proferian, nos acordábamos involuntariamente de aquellos dias borrascosos que precedieron al célebre *20 de Mayo*, y temiamos con razon que fuera el procedimiento empleado entónces, el que se emplearia ahora, para cortar la polémica y dar solucion al conflicto.

»Pero afortunadamente, el procedimiento que se ha elegido ahora, es un procedimiento mas civilizado, aunque tan eficaz como el otro, para imponer silencio á los que dicen lo que no se puede decir; es una mordaza de forma mas culta y mas legal, aunque no deje por eso de ser una mordaza.

»Ahora, en vez de asaltar las imprentas de noche, entre vociferaciones y blasfemias, y á tiros y á garrotazo limpio, se ha preso á los periodistas á la luz del dia, por órden de Juez competente; y los *presuntos criminales* han sido encerrados con todo órden y legalidad, en la misma cárcel donde se encierran los ladrones y asesinos.

»Nadie podrá negarnos pues, que hemos adelantado algo, á lo menos en la forma, en materia de poner diques y limitaciones, á la libertad de la palabra escrita.»

—

Ha cesado (dice) el doliente doblar de las campanas; la engalanada y alegre multitud abandonó ya la ciudad de los panteones y de las losas funerarias, que cubren los restos de las generaciones que nos precedieron en la representacion de esta farsa que llaman vida; y vuelven á reinar el silencio y la soledad, en la augusta mansion consagrada al recuerdo de los séres afortunados que han sido ya redimidos por la muerte.

Natural es que los vivos vayan á llorar sobre las tumbas de los que en la tierra amaron; pero bien mirado, sus lágrimas deberian ser motivadas, mas que por un sentimiento de compasion, por un sentimiento de envidia: ¡bien están los muertos donde están y si conservan memoria de lo pasado, y si ven sus ojos las miserias y desventuras del presente, nada tienen que envidiarnos y es á ellos á quien toca compadecernos!

La Tribuna Popular

Su editorial, titulado *Lágrimas*, viene consagrado á conmemorar la fiesta de los muertos.

El Telégrafo Marítimo

Trae el manifiesto-protesta de la prensa independiente.

La Situacion

Contiene tres artículos respectivamente titulados: *El traidor vulgar Meliton Gonzalez—Culpabilidad de los escritores detenidos—La justicia y los periodistas encausados.*

Todos ellos se dirijen á demostrar que se ha procedido en justicia y cumplido correctamente las formas legales, declarando traidor al ex-Secretario de la Legacion en Lóndres y encarcelando y responsabilizando á los periodistas que han contribuido á la divulgacion del secreto.

La Situacion apela, respecto al calificativo de traidor, al diccionario de la Academia Española y al de Escrich.

Despues dice:

«Es claro pues, es evidente, que el que comete semejantes actos no es otra cosa que un verdadero TRAIDOR, como lo hemos calificado y lo califican todos los hombre honrados.

Sí! *traidor, violádor de la confianza* de sus superiores, y por añadidura, TRAIDOR VULGAR, que creyendo que *su robo* del *contrato secreto* importaba un acto que desdorase á su jefe inmediato y al Gobierno, no ha conseguido en su traicion sinó demostrar con el contenido de ese contrato que en él se patentizaba en toda evidencia un acto honorabilísimo para los intereses del país.

En cuanto á las penas con que la legislacion moderna castiga la *traicion*, en el caso del ex-secretario de Lóndres, leemos en un tratadista de nota lo siguiente:

«*El que cometiese é revelase directamente documento ó negociaciones de que tuviese noticia, por razon de su oficio ó por algun medio reprobado, incurre, segun los Códigos modernos, en la pena de cadena temporal en su grado de máximo al de muerte.*»

Ahí tiene la prensa opositora probada acabadamente la traicion del ex-secretario en Lóndres, y de que ella se ha hecho cómplice.

El ex-secretario queda con el estigma imborrable de TRAIDOR, y ellos, hundidos, como cómplices en el mismo crimen.

No se trata, pues, como todavia lo ha pretendido la prensa opositora, de un simple delito de imprenta.

Aplaudiendo ella y haciéndose cómplice de la traicion de aquel ex-funcionario *infiel*, se ha hecho reo de un delito político, contra los intereses de la Nacion.

Y así, y solo así, se explica que el Juez del Crimen, atendiendo la demanda del Fiscal, haya dictado órden para que se procediese á la prision de los culpables.

La ley se encargará de lo demás.»

«.... Es preciso, pues, no confundir, no mistificar con tan refinada mala fé, el derecho de emitir libremente sus pensamientos los escritores públicos, con relacion á los hechos políticos y administrativos de la actualidad, con el grave delito que los poderes públicos y la justicia, tratan de punir en estos momentos como corresponde.

Ya en un artículo precedente, demostramos palmaria y científicamente, que el acto practicado por Meliton Gonzalez—la publicacion de un secreto de Estado,—es un acto de verdadera traicion, y que tal calificacion dada al delito por la Comision Permanente, es la que corresponde, jurídica y constitucionalmente.

Ahora bien, en la publicacion de ese secreto de Estado,—que es lo que constituye el delito,—¿entra para nada la *libre emision del pensamiento*, es decir, es obra ese abuso de las facultades intelectuales y apreciaciones de un escritor público?

Respondan los *independientes* de la protesta.

El *robo* hecho por Gonzalez de lo que debia permanecer *secreto* en la Cancillería Oriental, no constituiria aún la violacion de ese mismo *secreto*, sin la publicacion que los diarios de aquí le dieron;—luego, si la sustraccion, si el robo, permaneciendo solamente en manos del sustractor y en conocimiento de algunos de sus afines, era hasta allí una infidencia digna siempre de castigo, la publicidad es la que ha venido á constituir evidentemente el delito de *traicion*, y por consecuencia la prensa que ha contribuido á la perpetracion de ese delito se ha hecho cómplice de él.

—

La Nacion de Buenos Aires recibió telegráficamente un artículo de *La Situacion* que hablaba de planes revolucionarios mas ó menos alentados por influencias disidentes de la política argentina.

«El hecho, (dice el colega) que no deja de ser muy significativo, nos confirma más y más en nuestras convicciones, sobre lo que tenemos adelantado ó nos consta de los trabajos revolucionarios de la opinion de casa.

«Suponemos que no habrá dejado igualmente de llamar la atencion de nuestro Gobierno, que, como lo dijimos en nuestro mencionado artículo, ha de saber mucho más que nosotros, cómo se viene tejiendo la tela de la revolucion anunciada.»

—

Está de acuerdo con que se honre á los muertos, pero no en son de fiesta, comiendo caramelos y llenando el cementerio de adornos que se sacarán al dia siguiente para traerlos de nuevo un año despues.

CORRESPONDENCIAS

DE CASTELAR

Vigo, 24 de Setiembre de 1885.

Señor Director de *El Siglo*.

Querido amigo mio: imposible comenzar una carta, fechándola desde Galicia, sin decir algo respecto de mi gratitud inextinguible á esta region adorable; donde por todas partes he visto testimonios de cariño y entusiasmo, expontáneos y sinceros, los cuales, arrancando á una de lo íntimo del alma, ciñen á nombre tan modesto y humilde como el mio, nimbos de grande, aunque inmerecida gloria, y la acompañan por do quier con ecos de continuo y [illegible] como las manos se unen, las frentes se inclinan, las aclamaciones se condensan en espirituales resplandores; la solicitud así por expresar la bienvenida como por ofrecer la hospitalidad que se dilata desde los palacios á las cabañas y callarse con riesgo de que la modestia se impute á soberbia y á ingratitud el silencio, no concuerda con mis sentimientos, que por no tener quizás en la conciencia títulos justificativos de tanto aprecio, se vierten sobre los senos del corazon y los llenan de gratitud, cuyos efectos han de subir á los lábios y espaciarse por necesidad en acentos y palabras, imposibles de reprimir ú ocultar á complexiones como la mia, y á caracteres como el mio, de suyo comunicativos y entusiastas. Sin embargo, han visto cuantos me siguen á estas largas excursiones, cómo á pesar de mi temperamento, permanezco dueño de mi en medio de la expansion mas popular, oponiendo cierto frio personal é íntimo al calor de cuantos me saludan, aclaman ó bendicen. Y me sucede todo esto, fácil de comprobar en cualquiera de las ocasiones, donde sorprendido á la descuidada, no hay medio de acallar con la reflexion los movimientos indeliberados del alma; porque no suelo alzarme con los tributos del público fervor y llevármelos á la cuenta de mis servicios y de mis méritos propios; tales como los recibo, se los ofrezco, en sus aras y en sus templos, á quien únicamente los merece, á la grande idea de nuestro siglo, á la trilogía, en cuyos términos se guarda y encarna el espíritu moderno, á la democracia, á la libertad, y á la República. Como propagandista servilas, formulando en puras concepciones teóricas su ideal correspondiente con todos los progresos de la humanidad en el tiempo; y luego, á la hora de su realizacion y de su cumplimiento, como político y estadista, dije las restricciones lógicas y naturales á que debian someterse para entrar en la condicionalidad y contingencia de nuestro ser histórico, en las limitaciones estrechas de los espacios ambientes, en las circunstancias del tiempo eterno, en las impurezas de todo lo real; factores múltiples, á quienes deben pagar tributo las ideas mas abstractas, si quieren mezclarse con las levaduras de toda vida y compenetrar el organismo de toda sociedad. Sí, como apóstol constante y mantenedor de la idea progresiva; por el culto que le presto, por la fidelidad que le guardo, por el empeño que pongo en compenetrar de su luz y de su calor la realidad; los pueblos me aclaman en su intuicion adivinatriz y segura; no por los méritos frágiles de mi palabra y de mi entendimiento, comunes y aún vulgares bajo la ilustracion general de nuestra edad; mas iluminada de saber y de arte que rica en firmezas, difíciles de hallar, como todas las prendas del carácter, en estas tristes crisis de reaccion arbitraria que debilitan las voluntades mas fuertes y contrastan los propósitos mas tenaces con su triste y desolador excepticismo.

Yo nada hice personalmente por Galicia jamás. Un amigo me rogó que pusiera cuatro palabras al frente de composiciones poéticas tan tiernas como las composiciones poéticas de Rosalía Castro, en las cuales bebí el alma de Galicia y el secreto de su génio antes de haber visto esta region con mis propios ojos que recogen ahora su luz dulcísima, y haber quemado sus puros aires en la combustion de mi sangre que ahora los respira y absorbe. Yo la presentí, adiviné y supe, antes de haberla visitado, revelada por esas revelaciones del génio misterioso de una poétisa insigne tan semejante de suyo en lo misteriosas, á las revelaciones del cielo. Y luego he visto Galicia junto á sus espumosos mares; con la diadema de sus robles y helechos sobre las sienes de los montes; con los lazos celestes de sus rias, ceñidas por las costas á sus sandalias; con el arte propio y peculiar de su génio en edificios colosales, la poesía del sentimiento melancólico en su alma tierna; el cántico melodioso y pastoril, acompañado por la gaita, en sus labios melódicos; el dogma celta de la inmortalidad y de la comunicacion estrecha con los espíritus invisibles en su conciencia; las nieblas osiánicas, por cuyos giros vá sobrenatural clamor en sus cielos; y en todas sus entrañas esa virtud milagrosa de sugerir la pasion por ella con tal ardor á sus hijos, que no cabiéndoles el corazon en el pecho, ni el amor en el corazon, una vez desarraigados y descenidos del suelo natal, se mueren, añorados y nolstálgicos, prefiriendo á un palacio de regias proporciones y á una vida de orientales placeres, lejos la muerte con todos sus horrores y el sepulcro con todas sus sombras dentro de su amoroso y tranquilo seno, idolatrada é idolatrable madre tierra. Yo personalmente no pude hacer nada por Galicia, y nada me debe; pero no así la República española, cuyas sábias leyes rompieron los últimos restos del feudalismo dejados sobre su cerviz por las fatalidades terribles del tiempo y de la historia. Sí, de una tierra tan próvida y amorosa emigran millares de hombres á lejanas tierras, porque las imposiciones del fisco, agravadas por la viciosa percepcion que recuerdan las usuras de los exactores romanos, y los servicios feudales todavia en uso la devastan como cualquier calamidad atmosférica ó plaga terrestre; y agotan los manantiales de su vida, en demostracion de que la libertad, la santa libertad, sirve á completar con su poder y con su virtud hasta la misma Naturaleza. Creedlo, volverá la nacion española en plazo breve á reivindicar su inmanente poder soberano, escarmentada en recientes dolorosas experiencias de lo poco que le conviene abandonar á partidos reaccionarios la cura de sus derechos é intereses; y entonces la óbra grandiosa de nuestro siglo, la saludable abnegacion de los señorios se completará en este suelo, y hundiéndose los últimos escombros feudales, surgirá la propiedad individual y directa con todas sus deseadas y deseables ventajas.

Esta obra de reivindicar la soberania publica para nuestra nacion es muy difícil y costosa, como todos los progresos superiores que no se aquistan sino á precio de muchos y de muy grandes sacrificios. El ilustre senador, que me acompaña en estas excursiones, glorioso veterano de la libertad, lo sabe bien, por una larga experiencia, y lo mismo el nunca bastante alabado elocuentísimo gefe de nuestro partido en Orense, como lo muestran las cicatrices, no bien cerradas, de sus recuerdos guardados en el pecho desde aquel año 73, al cual debemos convertir los ojos con frecuencia para no desmemoriarnos y olvidar sus lecciones con facilidad. Pero yo creo que los deberes de cada generacion se acrecientan á medida que han recibido estas del tiempo pasado mayores derechos y hasta visto mas fácil y mas llana la via de su emancipacion. La juventud, cuyo pensamiento hemos nosotros emancipado, y que ha conseguido, merced á nuestros esfuerzos la posesion de su conciencia, regateada continuamente á sus predecesores, cuando no disminuida ó negada, está en el caso de mostrar cómo es fecundo el progreso y lleva en sus abiertos surcos semillas de múltiples bienes para lo porvenir. Háse intentado divulgar, porqué aconsejábamos las necesarias transacciones del ideal con la realidad, que nosotros íbamos de concesion en concesion á la Monarquía; como si los diamantes puestos en las coronas de los reyes pudieran compararse con las lágrimas de los pueblos libres y de los esclavos redimidos que rodean, como místico nimbo, las sienes de los tribunos del derecho, y que descomponen brillantemente, y en iris varios, la luz del ideal encendido en la mente de nuestro siglo. Aquellos que han acabado con la intolerancia religiosa, y han establecido el sufragio universal junto al jurado popular; y han roto los férreos grillos que ataban á la prensa, y han devuelto al principio de asociacion y de reunion toda su virtud, y han hundido la trata de nuestros mares y han emancipado los siervos de nuestras colonias, y rehecho la cátedra, y llevado á la práctica el principio de la soberanía nacional; no se arrepentirán jamás de su obra; y cuantas concesiones hagan á la realidad viviente y al espíritu conservador que preside á todos los Estados y caracteriza todos los gobiernos, haránlas para consolidar todos estos progresos, despues de formularlos en grandes principios, á fin de que la magestad de la nacion y el imperio de las leyes sucedan seguramente á otras magestades y á otros imperios, no tan fundados en las bases del derecho ni tan propicios á la salud y al bienestar de los pueblos. Hé aquí, pues, nuestra obra, cuya claridad no consiente género ninguno de duda y cuya eficacia para la educacion y robustecimiento de la democracia española se conocerá en la piedra de toque, donde se prueban todos los progresos, en las experiencias y en las enseñanzas del tiempo. Nuestro pueblo lo sabe, y como lo sabe, no deja de bendecir á quienes tanto y tanto han hecho por su emancipacion [illegible]. La siembra de los nuevos ideales nos ha costado mucho; mas ¿quién lo imaginara? nos ha costado todavia mucho mas la cosecha. Demasiado temprana quizás; el brote de nuestras ideas háse parecido al brote de las flores del almendro, llamadas en los pintorescos idiomas semíticos madrugadoras, y que al menor frio, se hielan. Pero no hay que desesperarse. Las ideas retrógradas, cuando sucumben ¡ah! sucumben para siempre; mientras las ideas progresivas solo sufren pasageros eclipses. España se ha enterado por una dolorosa experiencia de cuanto ha sufrido en sus intereses, á causa de la reaccion última; y no retrogradará. La explosion de sus sentimientos acaba de advertir á los que creian burlar sus derechos cuan vivo está el culto de todos ellos en la conciencia nacional. Pero hablemos del asunto que priva hoy en el mundo; y acerca del cual no se cansan de escribir los escritores españoles.

Una terrible agresion á la cual no hemos dado nosotros pretexto alguno, ha sobrevenido en este verano angustioso, exacerbando sentimientos, que si alguna vez toman forma lamentable y caen por nuestro mal en excesos peligrosos; á reserva de quitarles cuanto pueda parecer en ellos excesivamente imprudente, hay que conservarlos en todo su ardor; pues sin la fuerza eléctrica que prestan á nuestros nervios y sin las determinaciones sublimes que inspiran á nuestra voluntad, seguramente no hubiéramos en mil trances amarguísimos, salvado la integridad completa de nuestro territorio y conservado el sacro depósito de nuestra independencia. Mucho se clama por los innumerables apologistas de los antiguos tiempos contra el materialismo de nuestro tiempo y contra la irrupcion como ellos la llaman, de las democracias en el Estado y en el Gobierno. Mas, al ver cuanto la menor sombra, que se queria proyectar sobre nuestro hombro y su honor, enciende todos los ánimos, arrostrándolos á los mayores sacrificios, fuerza es decir, sin jactancia, que no ha quitado el espíritu moderno, tan combatido, al difundirse por nuestras venas y arterias, ni fuerzas á la fibra, ni fé á la inteligencia española, quedando incólumes, una y otra, como cuando nos sacrificábamos en holocaustos inolvidables para salvar nuestros hogares de la invasion extrangera; ó cuando levantábamos la cruz en las cimas de los Andes ó dábamos nuestro nombre á las constelaciones del cielo; pues igual confianza tenemos ahora que antes en el esfuerzo de nuestra voluntad, tan firme como impetuosa, ó igual fé viva en que podremos vencer, con la tenacidad y la resolucion sumadas, como hemos vencido tantas veces las fatalidades mismas del Universo, algo; que quiere asemejárseles, allá en su desvarío; los asaltos de ceguera, fáciles en quienes poseedores de una inmerecida fortuna y de un poder quizá invenido por el acaso, todo lo creen posible á su fortuita, siquier soberbia, omnipotencia. Y por lo respectivo á la invasion de las democracias tan denostada, no ya por los nobles de antiguo, por los nobles de cuño nuevo; baste deciros que si el pueblo español tuviera en el siglo pasado, y á los comienzos de esto siglo, la influencia que le dan ahora los principios democráticos, ni se hubiera podido abandonar Oran ó ceder la Florida, como abandonaron aquella ciudad y cedieron esta tierra nuestros reyes absolutos, cuando el pueblo español, encerrado en el calabozo del absolutismo tradicional, no podia mostrar su pensamiento é imponer su voluntad con la fuerza que le han dado los ejercicios saludables y vigorosos de sus santos y necesarios derechos.

Hablemos, pues, con la grande alteza que debe preceder á todos los actos de una sociedad tan vigorosa como la sociedad española, jamás abatida por el infortunio ni corrupta por el decaimiento; y reivindiquemos, apelando á la conciencia humana, el derecho que nos asiste; pues no se hallan tan eclipsados los principios de la moral universal, tan rotos los códigos consuetudinarios reguladores de las relaciones internacionales, tan extinta la conciencia humana que no le quede recurso ninguno á la palabra y á la idea en defensa de la justicia; y todo le sea permitido, como si ya nos dominara la barbarie en el mundo moderno, á la victoria y á la fuerza.

Se han realizado todos mis pronósticos respecto á las ambiciones coloniales de las potencias del Norte en los dos terribles años últimos. El Oriente se ha gozado, valiéndose de la imprevision que aqueja por nuestro mal á Occidente, se ha gozado en enemistar á Inglaterra con Francia para prevalecer sobre su enemistad. La revelacion de importantes papeles históricos ha mostrado como Alemania deplora hoy no haber pedido á Francia, en vez de sus provincias fronterizas, nunca bien sujetas, sus explotables colonias orientales. Rusia se ha ido extendiendo, unas veces sigilosa, otras manifiestamente, al Indo-británo y al golfo pérsico, por Merú por Sarradis, con grave daño de Inglaterra. Los holandeses han tenido que ocurrir á reformas constitucionales sobre su regencia, para evitar que los nefastos y sangrientos caprichos del principio hereditario entregaran su territorio continental é intercontinental á la codicia de Prusia. Y nosotros hemos visto el pabellon imperial sobre la cintura de madréporas que guarecen á nuestro archipiélago filipino, al mismo tiempo que caia en Inglaterra bajo la inmensa pesadumbre de los problemas orientales, el partido liberal y progresivo, sustituyéndole otro como el conservador, cómplice y cortesano de Alemania. Por manera que las asechanzas de Oriente contra Occidente; y no quiero contar las entrevistas entre Rusia y Austria, porque libro muchas esperanzas en nuestros naturales aliados los húngaros, las asechanzas de Oriente contra Occidente, decia, se han aumentado ahora de un modo terrible y han conseguido verdaderas, si deplorables, victorias.

Permitidme antes de continuar en el desarrollo de sus tésis, deciros cuanto me ha maravillado que hombres duchos en política militante hayan caido en el error de atribuir al Canciller Bismark un sentimentalismo, un dogmatismo, un romanticismo á favor de la monarquía, bien lejano de su corazon y de su entendimiento. Se necesita olvidar todo el movimiento europeo para decir y para creer tal idilio. Yo de mí sé decir que nunca encontró grandes repugnancias en el Canciller germánico al reconocimiento de la República española, y que lo único demandado por su gobierno y por el gobierno moscovita, segun varias conversaciones habidas entre sus representantes y nuestros ministros de Estado, era que se fijase un plazo por las Córtes á la existencia del poder ejecutivo; para no correr el riesgo de dar y expedir cartas á sus ministros y embajadores dirigidas á un jefe del Estado y encontrarse, al llegar, con otro. Yo de mí sé decir como hallé muchas veces, en la grande conspiracion reaccionaria europea contra la República española, muchas manos poderosas, que un sentimiento de prudencia me veda nombrar, tanto en favor de D. Cárlos como en favor don Alfonso; y no encontré nunca jamás, la mano de Alemania. Se necesita perder la memoria para olvidar que por Agosto del año 74, poco antes de la exaltacion al trono de D. Alfonso XII, tomó el Canciller la iniciativa en las relaciones oficiales con el gobierno de la República española, presidido entonces por el ilustre Duque de la Torre. Se necesita estar ciego para no ver que la reclamacion primera por y consecuencia el primer atentado á las Carolinas, data del mes de Marzo de 1875, es decir, tres meses despues de restaurada la monarquía española. Ya en el Congreso demostré, que aparte la ruidosa y condenable y punible manifestacion de los demagogos parisienses, repugnante á la conciencia humana por contraria del todo á los respetos debidos entre pueblos cultos, la recepcion dispensada por el gobierno republicano á D. Alfonso, excedió en cordialidad á la fria y repulsiva recepcion de Alemania donde no se observaron todas las ceremonias y todas las cortesías que se deben unos á otros los soberanos reinantes y mas aún, cuando ejercen la hospitalidad. ¿Qué le importan los principios monárquicos ó los principios republicanos, á una política sin entrañas, consagrado solo al engrandecimiento de Alemania, cueste lo que cueste y caiga quien caiga? Si yo pudiera decir anécdotas, contadas por franceses inmortales cuya memoria me veda comprometerlos ni en el sepulcro, sobre los sentimientos monárquicos de Bismarck, reiranse mis lectores á todo reir del monarquismo bismarkiano.

Buen realista el que ha vencido al sacro romano Imperio en Sadowah y al Imperio francés en Sedan; el que ha empujado Italia y su gobierno á Roma; el que ha depuesto la dinastía quizá mas antigua de nuestra Europa, la célebre dinastía [illegible] á la cual pertenecen damas tan ilustres como la virtuosa Reina Victoria y la señora nobilísima que ceñirá mañana la corona del Imperio germánico. Bismark no es ni monárquico, ni republicano, ni demócrata, ni proteccionista siquier lo parezca, ni libre-cambista, es un aleman, puramente consagrado al predominio de Alemania en el planeta y á quien le importan bien poco Hapsburgos y Borbones, cuando se trata del predominio de Alemania y de su dilatacion y engrandecimiento en todo nuestro planeta. Sereno y tranquilo ante Francia, porque su extension colonial embargábala en otras empresas que guerras y desquites; mas sereno y mas tranquilo ante Rusia porque la política de Giers y las complicaciones en Tartaria la separaban de todo proyecto europeo; consagróse á la política colonial, política enderezada contra portugueses y españoles. Ya lo decia yo en mi discurso acerca del viaje régio á Prusia, tantas veces citado y que citaré muchas mas por hallarse allí todos mis viejos advertimientos. «Así, exclamaba yo, aludiendo á nuestra política tradicional, tenia el rey católico dos nietos, el nieto que debia salvarnos y el nieto que debia perdernos; el que debia salvarnos era el hijo del infante que fué á Portugal, y el que debia perdernos era el hijo de doña Juana la Loca, que nos trajo los derechos al Milanesado, á Borgoña, á Flandes, á Bélgica, á Holanda, al ducado de Austria, á Hungría, á Bohemia, pero con todo esto nos trajo las guerras continentales y con ellas la decadencia que derramó la sangre de nuestras venas y malgastó el caudal de nuestros tesoros en gloriosísimos pero inútiles combates. Pues bien ¿creeis que Dios no nos indica hoy cuanto debemos hacer? ¿Qué tenemos que ver con Europa? Mirad nuestra posicion; vedla: las Baleares en el Mediterráneo; Ceuta y Tarifa en las columnas de Hércules; mas allá Canarias, la primera de las escalas; mas lejos aquellas dos preciosas islas, que han guardado y guardarán eternamente el génio nacional en su seno; porque va á abrirse el istmo de Panamá, y nosotros debemos ser el centro de todas las grandes navegaciones intercontinentales; y luego, en pasando el futuro estrecho, entre Oceanía y Asia, la invencion de Magallanes y El cano, Filipinas, factorías del comercio, centros del trabajo, faros de la libertad y del progreso. La conviccion de que no podiamos abandonar esta política de concentracion dentro de nosotros mismos, era tan grande, que instintivamente el Imperio aleman la atribuia al representante del gobierno español. El sentir universal en Alemania, creia que nosotros no podíamos mezclarnos en las cuestiones europeas; y cuando menos en las cuestiones entre la República francesa y el Imperio Germánico. ¿Y qué resultaba de aquí? Resultaba una cosa muy singular, que mientras el viaje no satisfacia, de ningun modo, á aquellos, en cuyo favor aparentemente se realizaba; desplacia de todas maneras á aquellos, contra quienes aparentemente se realizaba.» Sí, la impresion traida por los viajeros de Alemania era que no contaba ésta para nada con la alianza de nuestra monarquía española. Pero vino un hecho, al cual todos los miopes de la política dieron excesiva gravedad, la visita del Príncipe imperial; y en la ignorancia del papel que tan ilustre Príncipe representa en Germania, se le atribuyó trascendencia grande á este acto, apesar de haber él subrogado con recordacion tan significativa para quienes saben un poco de historia como el regalo al palacio donde residen príncipes Borbones y Austrias, de una estátua del gran Elector. Los reaccionarios de todos matices se regocijaron á una; con el viage á Madrid creyeron que Alemania daba su proteccion á la monarquía, y con el viage al Vaticano que daba su proteccion á la Iglesia. El coro de alabanzas fué unánime. Alemania no quiere ni la República ni la Monarquía en España; lo que Alemania quiere de nuestra España es el patrimonio colonial. Y como ciegos calificará la historia en lo porvenir á los ministros conservadores únicos responsables de todo, por el tiempo que han mandado, en cuyo tiempo, apesar de tantos y tan repetidas advertencias, no han parado mientes nunca sobre tan desatentada y tan manifiesta codicia.

No puede no, darse un paso en la cuestion germánica sin advertir que obedece á un plan, de antiguo preconcebido, y que la entrada en Yap y demás islas nuestras es un punto en esa terrible via de premeditadísimos atentados. Todo se halla en ella, precedentes y consiguientes, con la unidad rigorosa de antigua tragedia clásica, pues hay en sus actos un solo actor, el protagonista inmenso, á quien podriamos llamar, con motivo, adusta imágen de la fatilidad y del hado.

Una expansion colonial necesita este Imperio, que harto de gloria está de pan ayuno; y expansion colonial tendrá, cumpliéndose con el rigor mismo con que se cumplen las leyes de la materia y de la fuerza universal en todas partes. Irá primero al Africa occidental y protegerá en ella cuantos aventureros ó descubridores le ofrezcan ocasion de realizar sus ensueños. Pero se hallará que, así en la costa de Camerones como en la desembocadura del Congo; así en la desembocadura del Congo como en la bahía de Corisco, debe atropellar, para prevalecer, derechos tan tradicionales y tan respetables como los derechos de portugueses é hispanos.

Inventa, pues, el Congreso de Berlin, donde convertirá sus víctimas en sus cómplices. Mil dificultades le surgen al paso; y mil tropiezos le detienen los piés; pero en el reló de sus combinaciones ha señalado mecánicamente la hora de su expansion colonial; y sonará esta hora como si la hubiera señalado el eterno tiempo. Vuélvese, persistiendo en su plan, desde las regiones del Africa Occidental, á las regiones del Africa austral, en busca de la deseada expansion. Cada golpe que dá el nuevo Hércules para romper el istmo de Panamá, cual rompiera el istmo de Suez, resuena en su corazon y le mueve á trazar líneas en el negro continente y en los mares vecinos aunque hayan de cubrirse con nubes de pólvora y con rios de sangre. La Nueva Guinea resulta otro de sus ensueños y la nueva Guinea cuenta con propietarios directos como el pobre Sultan de Zanzíbar y con propietarios indirectos cual los colonos británicos de Australia. Manda primero en busca de títulos por aquellos arenales á sus sábios, que caen muertos bajo los ardores de un cielo implacable y en el horno de una tierra encendida. Mas el Canciller tiene igual indiferencia que la Naturaleza y le importan los cadáveres lo que al Océano y al Desierto.

Los filibusteros teóricos van llegando antes que las escuadras prácticas; y poniendo galones en su irruptora marcha. Los socialistas de la cátedra están poco duchos en achaques de respeto á la propiedad agena. El Sultan de Zanzíbar se ve amenazado y resiste contando siempre con Inglaterra; pero Inglaterra se ha rendido últimamente al Canciller de Alemania y le ha entregado el pobre Sultan completamente vendido. Así los acorazados alemanes, puestos bajo la direccion del Comodoro Paschen, aparecen por las costas del Africa austral é imponen las soluciones coloniales arbitradas en Varzin donde se registra esta victoria como si fueran las victorias de Sadowah ó de Sedan.

Habíase ya puesto el soberano en estado de natural defensa, y requerido sus armas avanzando el territorio de Ussagara; mas lo abandonan todos los elementos al hombre del destino; y debe por fuerza retroceder y humillarse. Ignoro si esta humillacion oscura le habrá complacido al Canciller tanto como la entrega de la espada imperial rota por sus huestes en Sedan; pero el acto de Zanzíbar contenia el atentado á las Carolinas, como el cañoneo de Dinamarca la guerra con Austria, y las reclamaciones respecto al ducado de Luxemburgo la guerra con Francia. Lo cierto es que un cañonero separado á las escuadras apostadas en Austria ó vencedoras en Nueva Guinea, un cañonero tan hazañoso, ha ido á las Carolinas con el fin de continuar este vasto plan. Habíase comprometido el Canciller á notificar todo conato de posesion, y no lo ha hecho, tratando con menos consideraciones á los ministros de la vieja España que á los Sultanillos de la Nueva Guinea. He ahí, pues, el resultado y el colorario de toda la política colonial en este período tristísimo, la invasion y el detentamiento de las Carolinas. No es una genialidad personal; no es un caso fortuito; no es un hecho sin gravedad y sin trascendencia; es la triste aplicacion de un plan preconcebido y elevado á regla internacional de derecho, en la terrible nota leida el cuatro de Setiembre á nuestro ministro de Estado cuya nota desconoce todos los principios de la justicia humana y vulnera todos los fundamentos [illegible] internacional.

(Continuará).

ESTADÍSTICA

Poblacion del Reino de Italia

Los siguientes datos que tomamos de una nota del señor Antonini y Diez, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la República, cerca de S. M. el Rey de Italia, dán una idea del movimiento siempre ascendente que sigue la poblacion en ese país.

La estension del Reino de Italia está calculada en 286,588 kilómetros cuadrados. La poblacion italiana, sobre la base de esa medida, se reparte de la manera siguiente:

	Superficie	Poblacion	Proporcion por ks. cs.
Italia é islas menores	236.771.0369	24.849,725	104 95
Sicilia	25.740.0682	2.927,901	113.75
Cerdeña	24.077.1634	682,002	28.33
Total ks. cuad's.	286.588.1685	28.459,628	99.30

La densidad de la poblacion italiana es entre las mayores de Europa: en efecto, mientras en Italia con una poblacion de 28.459,628 habitantes y una superficie de 286,583 kil. cuadrados existen 99 habitantes por kil. cuadrados; Francia con 37.405,290 habitantes y una superficie de 528,572 tiene 71; la Gran Bretaña con 35,241,482 habitantes y 314,951 de superficie posée 112; la Alemania (45.234,051 habitantes y 540.522 kil. cuadrados) 84; el Austria Hungria (37.320,289 habitantes y 624,001 kil. cuadrados) 60; la Suiza (2.846,102 habitantes y 41,213 kil. cuadrados) 69; Bélgica (5.509,331 habitantes y 29,455 kil. cuadrados) 187; Holanda (4.012,693 habitantes y 33,000 kil. cuadrados) 122; España 16.634,345 habitantes y 500,443) 33; Grecia (1.693,963 habitantes y 64.688 kil. cuadrados) 25 por cada kilómetro cuadrado.

El aumento anual aritmético de la poblacion durante el deceño 1871-80 resultó por todo el Reino de 6.19 % en algo inferior al cálculo del deceño precedente (7.13), así es que el acrecimiento en 20 años (1861-80) fué de 6.88 %. Ese aumento es considerable y en una proporcion que es de las mas elevadas en Europa.

Hé aquí cuál ha sido eso aumento desde el principio del siglo hasta el año ppdo.

Poblacion de Italia en los años:

Años	Número de habitadtes
1800	17.237,421
1810	18.380,995
1820	18.492,503
1830	21.211,926
1840	22.936,029
1850	23.929,135
1860	25.016,801
1870	26.801,154
1880	28.524,999
1881	29.361,032

Durante el transcurso del siglo, el número complexivo aumenta de 12.123,611 individuos, mientras en un período casi igual, la poblacion de Francia que en 1800 era de 27.349,003 habitantes, en 1881 habia subido á 37.672,048 con un aumento de 10.323,045 habitantes.

Hé aquí el aumento en otros Estados de Europa:

			Aumento
	(1880)	(1884)	
G. Bretaña	16.302,410	35.951,865	19.469,455
	(1810)	(1883)	
Alemania	24.831,396	45.852,000	21.030,604
	(1810)	(1883)	
Holanda	2.100,000	4.225,065	2.125,065
	(1800)	(1883)	
España	10.541,221	16.902,621	6.361,400

El aumento en los Estados Unidos de Norte América es este:

(1800)	(1880)	Aumento
5.308,483	50.155,783	44.847,300

Las 69 provincias italianas tienen una extension territorial y un número de habitantes que varia en límites extremos, presentando tambien diferencias notables en el incremento anual y en la densidad de la poblacion.

Montevideo, Octubre 30 de 1885.

La Direccion General de Estadística.

SECCION CIENTIFICA

Miscelánea

SUMARIO—[illegible]

Decididamente, el bombardeo no es eficaz, ni aunque venga de los cielos. Ya podemos reirnos de los de los hombres. La tierra, al cruzar por el espacio, viene sufriendo desde que existe un fuego horroroso, [illegible] las Conchas de Haro en la última guerra civil. Y sin embargo, apenas se registran víctimas.

El señor Kleiber, profesor de San Petersburgo, ha averiguado [illegible] que cada veinticuatro horas caen sobre la tierra 2.000 kilógramos de bólidos, lo que supone 17,520 toneladas de dicha materia al año.

Aparte de la mala puntería que revela el que, calculando por término medio á 100 kilógramos por bólido, no hayan destruido [illegible] 175.100 proyectiles [illegible]

[illegible]

¡Valiente cañoneo!

[illegible]

Como en los tiempos presentes á la par que el hombre [illegible]

[illegible]

segun personas competentes, no tiene nada de peligroso, por no emplearse sustancia alguna nociva, y asegúrase que practicado á la par de otras medidas higiénicas, produce una verdadera inmunidad. El líquido inoculado debe componerse de 30 gramos de tintura de quasia, dos gramos de clavo de la India y 95 centígramos de súlfato de hierro cristalizado. La operacion la puede practicar cualquiera modista ó mujer casera que remiende; basta hacer con una aguja un arañazo en la piel del brazo, de unos tres centímetros de largo, y depositar en él un par de gotas del líquido, renovando la operacion cada ocho dias.

Aviso á los matrimonios mal avenidos que riñen semanalmente para que aprovechen la ocasion de precaver el cólera asiático con la cólera conyugal.

—

Entre las curiosidades que ofrece la nueva Exposicion del trabajo el Palacio de la Industria en Paris, figura un sistema de ferro-carril eléctrico que podia sustituir con ventaja á los proyectados metropolitanos de varias capitales, pues en los que monsieur Lartigues, autor del sistema, propone, queda abolido el humo, el ruido y aún ofrece la ventaja de admitir curvas de reducido rádio.

Dicho ferro-carril consiste en una barra ó carril de acero sostenido á trechos de 1,50 metros por ligeros bastidores metálicos que lo mantienen á una altura determinada. El tren, que puede ser arrastrado bien por la electricidad, por vapor ó por fuerza animal, y que tiene su centro de gravedad por bajo del carril por donde rueda, va como quien dice montado á caballo sobre éste, siendo laterales los departamentos de viajeros á manera de las artolas ó jamugas que en ciertos paises llevan las bestias para cabalgar las mujeres. Para evitar la inclinacion que á un lado ó á otro pudiera tomar el vehículo por la diferencia de carga, todos los coches llevan en la parte inferior unas ruedas ó roldanas que corren á lo largo de barras de hierro colocadas en los piés de los bastidores. De esta manera toda inclinacion es imposible y además el descarrilamiento es irrealizable.

Entre las muchas ventajas que presenta no es la menor la que proviene de que estando la superficie de rodamiento muy superior al terreno natural, se suprime la nivelacion del suelo que es lo más costoso en la construccion de cualquiera línea y se sustituye el procedimiento antiguo de salvar las depresiones ó elevaciones del terreno por mayores alturas del carril central y único. Este está además siempre limpio, sin arenas ni nieves, pues pueden evitarse éstas en los paises propicios á semejante clase de obstáculos elevando de igual manera el carril.

Para la traccion eléctrica se emplean máquinas Siemens que imprimen una velocidad de 10 á 15 kilómetros por hora, llevando el tren bobinas de resistencia para hacer variar á voluntad la potencia de la corriente. En este caso el rail superior y los laterales sirven de conductores.

Evidente es que á la línea debe dársele una consistencia proporcional al tráfico, y cree su autor que siendo este el ordinario, la via puede costar de ocho á diez mil francos por kilómetros. Si se emplea traccion de vapor, la velocidad puede llegar á 65 kilómetros por hora, y empleando la fuerza animal se ha visto que se obtiene un trabajo útil cuatro veces superior que con las vias económicas de dos carriles.

Creemos, pues, que convendria el que muchas de nuestras empresas industriales, en las que el arrastre continuo se impone, estudiaran este modo ó sistema sencillo y económico de traccion.

—

No cabe duda; si prestamos atencion, si guardamos un poco de silencio, debe llegar hasta aquí como casi llegó el ruido del disparo en el cañon que Julio Verne construyó para visitar la luna.

¿Y qué ruido, qué cañonazo es ese?—dirá el lector.

Pues nada, poca cosa, la explosion de 300,000 kilógramos de dinamita, ó sean 150 toneladas de dicho explosivo, que debe verificarse uno de estos dias sinó se está verificando en este momento.

«¿Y dónde va á tener lugar?—añadirá.

En Nueva-York, amigo lector, estos americanos son altamente ejecutivos; para ellos no existe la palabra imposible mientras haya dollars por medio.

En el año 1883 se decidieron á volar una roca que les incomodaba para la navegacion en un sitio de su puerto privilegiado de New-York, conocido por *Hell-Gate*, ó sea *puerta del Infierno*. Pusiéronla 50,000 libras de dinamita, dieron fuego á esta carga colosal, y al poco tiempo los marinos sondaban en aquel sitio 27 piés de profundidad.

Y así es que el resultado fué estímulo para atreverse á mas, y existiendo por aquellas cercanías otra roca llamada *Flood-Kook*, tres veces mayor que la anterior, ó *Hallets-Point*, y que todavía molesta la entrada del puerto, encargaron al general de ingenieros Newton, cuyo apellido es ya una garantía, para que atacara la roca en cuestion.

Y la ha atacado valientemente. Desde el fondo de un pozo central de 15 metros de profundidad arrancan hermosas galerías con vías para traer por ferro-carril lo que la perforacion va desmontando, galerías que tienen de 1.50 á 3.50 de alto, y cuya longitud alcanza á un total de 7 kilómetros y medio. En los techos de estas galerías se han practicado 13.700 taladros ú agujeros de mina de 3 metros de profundidad, hechos por aparato de aire comprimido y en los cuales se han alojado las 300,000 libras de dinamita, uniendo estas cargas por medio de conductores que van á parar al explosor principal.

Se han extraido 600,000 metros cúbicos de roca y los trabajos han sido penosísimos, pues el agua se ha presentado por filtraciones del grueso de un hombre y no han bastado á achicarla tres poderosas bombas colocadas en el pozo central.

En el dia de la voladura se volverán á llenar de agua todas las galerías y excavaciones para que la comunicacion de los esfuerzos á todas las superficies sea mas completa en vista de la poca compresibilidad del agua, se lanzará la chispa que produzca la voladura y la espantosa detonacion, que á no ser bajo del agua seria verdaderamente insoportable.

El costo total de la obra se eleva á 20 millones de reales.

¡Veinte millones en hacer para deshacer! ¡Tanto trabajo en achicar el agua para luego darla libre entrada! Verdaderamente si el siglo no justificara tamañas empresas, un antepasado nos tendria por locos.

G. S. KAR.

EXTERIOR

Al rededor del mundo

SUMARIO—El velocípedo al través de Asia—Stevens y Alejandro el Grande—El «Cyclist Touring Club»—Los consulados del Club—[illegible]

Un hombre montado en un «bicycle,» es decir, en un velocípedo de dos ruedas, ha aparecido en Tabriz, en los confines de Persia.

Excusado es decir que el hombre es inglés: se llama Stevens, y ha pasado ya por Constantinopla, Angora, Yozgat y Erzeroum. Es fácil de imaginar el espanto de Angora y de su célebre poblacion gatuna si el viajero pasó de noche por la ciudad, ligero como una sombra, con la campanilla del velocípedo tocando y la linterna llena de extraños resplandores. En Yozgat y en Erzeroum la gente levantaba las manos al cielo en señal de desesperacion. Y en todo el camino, los buenos musulmanes registraban febrilmente el Coran para ver si aquel no era un «signo celestial» de los anunciados por el Profeta.

El misterioso «franco» piensa ir á la India en velocípedo, via Teheran, Meshed y Herat. Su viaje figurará en las tradiciones orientales, y á la vuelta de algunos años correrá parejas con alguno de los incidentes legendarios de la marcha de Alejandro el Grande al través del Asia.

La empresa de Mr. Stevens no asombra en demasía á los ingleses. Los [illegible] bicyclistas ingleses son los campeones del velocípedo. Han cruzado el Océano para derrotar en su propio terreno á los velocipedistas ameri-

Los prémios en la exposicion internacional de Amberes

GACETILLA

CAMPO NEUTRAL




SECCION COMERCIAL

Bolsa de la Bolsa — Noviembre 2

OPERACIONES

Deuda Unificada

Cambios

Descuentos

Frutos del país

Revista de cereales y frutos del país

DESPACHO DE ADUANA

MARITIMA

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SAN FELIPE

Compañía Italiana de operetas y óperas cómicas — D. Julio Casali y D. José Strigelli — Hoy martes 3 de Noviembre

PIPELET

POLITEAMA 25 DE AGOSTO

Gran compañía americana — Hoy martes 3 de Noviembre

REMATES

Ruano y Gomensoro

Ruano y Gomensoro

Ruano y Gomensoro

Ruano y Gomensoro

R. Tojeiro

Vicente Torres y Ca.

Cipriano C. Silva

REMATE POR IGNACIO & AR. FERNANDO

Por el mismo

Por el mismo

José Cabal y Ca.

Al mejor postor

L

Lerena y Herrera — 96 — COLONIA — 96

H

Enrique Sauco

Carballo y Ca.

Francisco Piria

AVISOS OFICIALES

Direccion de Cementerios

AVISOS

† Luisa Roquero de Milhas

† Rosa G. de Lermitte

† Francisco Allo

Alberto Chevalier

GRAN LIQUIDACION DEL BAZAR INDEPENDENCIA

LA LIRA — Sociedad Musical

DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PÚBLICA

Cárlos A. Mac Lean

Cárlos Casares

Circular

Dr. Pedro Regules

2000 ovejas mestizas

El Dr. Rappaz

El Prado

El Doctor J. L. Baeza

Gonzalo Ramirez

Juan C. Blanco

J. O'Donoghue

Juan Romualdo Lopez

Luis Piñeyro del Campo

La Empresa

No mas humedad

800 medios sifones

Profesora extranjera

Piezas

Rodolfo de Arteaga

Se alquila

Sala de esgrima

Tabacos

Ya sabe el pueblo

La verdad

Almacen

Alfredo Vazquez Acevedo

Al público

Aviso

Al comercio

Atencion!

Al público y al comercio

Al comercio

Berra (F. A.)

Billares

MARCAS DEPOSITADAS DE LOS MEJORES VINOS DE OPORTO Y JEREZ

OPORTO — Reserva 1834

Fíjese el consumidor, que la cápsula y el tapon de la botella tengan la marca ancla.

Monedas de Oro

Nuevas planillas reimpresas con la reduccion de las Alhajas y de los Argentinos. Se venden en esta imprenta.

El Banco Comercial

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, Suiza, España, Islas Baleares, Islas Canarias, Portugal, etc.

TRANSPARENT CRYSTAL SOAP — W.RIEGER

CASA INTRODUCTORA DE

ALHAJAS

Y RELOJES

Venta al por mayor

A. CARASSALE

Relojes de Patek, Philippe y Ca.

M. S. DENT

A. CARASSALE

HISTORIA POLÍTICA Y MILITAR DE LAS Repúblicas del Plata POR ANTONIO DIAZ

AMIGO DE TODOS — PÍLDORAS HOLLOWAY

UNGÜENTO HOLLOWAY

ALEX CHAPLIN Y Ca — FABRICANTES DE PESCANTES, GUINCHES Y MOLINETES A VAPOR

GRAN CENTRO DE MÁQUINAS AGRICOLAS

EN VENTA

EN VENTA

La sin rival segadora y atadora LA GUERRERA que ha desafiado á todas las demás sin hallar quien acepte

EN VENTA

EN VENTA

ESPECIFICO COOPER

POLVOS PARA CURAR

La Sarna en las Ovejas

EL REMEDIO MAS EFICAZ, MAS BARATO Y MAS CÓMODO

GRAN ALMANAQUE DE EL SIGLO PARA 1886

Desde hoy se vende en esta imprenta por mayor y menor.

INDICE

ESPECIFICO JEYES

Ravera hermanos, «Barraca Colon», Cerro-Largo núm. 178

LA MAQUINA DE SEGAR Y ATAR TRIGO CON HILO DE WALTER A. WOOD

UNA SEGADORA PERFECTA

HILO Y ALAMBRE DE LAS MEJORES CALIDADES

ÚNICOS INTRODUCTORES

BELL, TOWERS Y COMPAÑIA

25 DE AGOSTO NÚMERO 101 AL 109

MONTEVIDEO

«HOJA DE ORO»

EL ÚNICO ESPECÍFICO QUE MERECE EL NOMBRE PARA CURAR La Sarna en las Majadas



ERNESTO QUINCKE

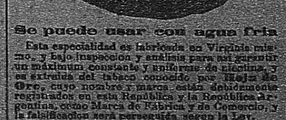
MONTEVIDEO — RINCON 39

CASA INTRODUCTORA Y DEPÓSITO DE MÁQUINAS PARA LA AGRICULTURA Y TODA CLASE DE INDUSTRIAS

INGENIERO MECÁNICO EXPERTO

GARANTIA

Fíjense en la marca HOJA DE ORO



Prince & Bourse — DENTISTAS AMERICANOS

CALLE DE LAS CÁMARAS, NÚM. 163

MARÍTIMOS

Paquetes Correos Franceses
MENSAJERIAS MARITIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS
NIGER
Comandante, BAULE

Saldrá de aquí el 30 de Octubre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y Burdeos

EL PAQUETE FRANCÉS
EQUATEUR
Comandante, LECOMTRE

Saldrá de aquí el 14 de Noviembre á las 4 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA y Burdeos

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Para mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO 195, ALTOS.
El agente, E. Carrique.
O al corredor: E. Sagory, Zabala 66.
5

TRANSPORTES FLUVIALES A VAPOR

LINEA REGULAR DE NAVEGACION
De los Rios de la PLATA, PARANÁ y PARAGUAY
Servida con los vapores de la Compañía
CENTAURO y MONTEVIDEO

VAPOR PAQUETE ARGENTINO
CENTAURO
Capitan—LANFRANCO

Para Buenos Aires y la Boca, Rosario de Santa Fé, Paraná, La Paz, Esquina, Goya, Bella Vista, Corrientes y Puertos del Paraguay hasta Asuncion.
Saldrá el de Octubre.
Recibe carga, encomiendas y pasajeros, de 1.ª y 2.ª clase.
Excelentes comodidades y esmerado trato.
Por órdenes, pasajes, etc. y cualquier informe, ocurrir á la Agencia
182—Calle Piedras—182
171 Pedro B. Rodriguez.

SOCIETE GENÈRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR
Servicio regular
DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS
BEARN
Comandante—ALEMAN

Saldrá el 19 de Noviembre de 1885, para
Rio Janeiro
Bahia,
Barcelona,
Marsella,
Génova,
y Nápoles

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajeros de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dan boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí sus pasajes contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocúrrase á los agentes, calle Zabala números 174 y 176.
69 M. Llamas y Ca.

LA PLATENSE

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR
Salidas de Montevideo para Buenos Aires y puertos del Uruguay: Los lúnes, Minerva—Los miércoles, Rivadavia—Los viernes, Apolo.
Dichos buques llegarán á este puerto respectivamente los domingos, mártes y juéves.
Para mas informes ocurrir al agente general P. Christophersen—Calle Piedras 144—Por teléfono «La Uruguaya» núm. 447.
154.



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés
GALICIA
capitan J. B. Park, saldrá el viernes 30 de Octubre de 1885—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés
ACONCAGUA
capitan A. Hamilton saldrá el miércoles 4 de Noviembre de 1885—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés
ARAUCANIA
capitan H. Brown, saldrá el viérnes 13 de Noviembre de 1885—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

El vapor paquete inglés
MAGELLAN
capitan J. Pepper, saldrá el lúnes 16 de Noviembre de 1885.—Para Punta Arenas, Talcahuano, Coronel, Valparaiso y demás puertos del Pacífico.

El vapor paquete inglés
COTOPAXI
capitan W. H. Weston, saldrá el viérnes 27 de Noviembre de 1885—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.

[illegible]
YARROW HETT y Ca.—Montevideo, Solis, 55.—Buenos Aires, calle Cangallo núm. 34.
3

MENSAJERIAS FLUVIALES

A VAPOR
RESNON VERBA

Salidas de Montevideo para Buenos Aires y Uruguay:
Vapor Olympo los lúnes.
» Silex » mártes.
» Cosmos » miércoles.
» Rio de la Plata » juéves.
» Saturno » sábados.

AGENCIAS
Montevideo: Zabala 31 — Buenos Aires: Reconquista esquina Cuyo
7

CHARGEURS REUNIS

Compañia francesa de navegacion á vapor
LÍNEA SEMINAL DE VAPORES DE PRIMERA CLASE
Entre el Havre, Burdeos, Santa Cruz, Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puerto del Paraná
SALIDAS DE MONTEVIDEO: 19, 29 Y 31 DE CADA MES

EL MAGNÍFICO VAPOR FRANCÉS
VILLE DE MACCEIO
Capitan Pancheire, saldrá el 19 de Noviembre para Rio Janeiro, Burdeos y Havre.

EL ESPLÉNDIDO VAPOR FRANCÉS
PORTEÑA
Capitan Le Guen, saldrá el 29 de Noviembre para Santa Cruz, Burdeos y Havre.

EL RÁPIDO VAPOR FRANCÉS
VILLE DU ROSARIO
Capitan Portier, saldrá el 30 de Noviembre para Burdeos y Havre.

Precios de pasages
De 1.ª . . $ 145—De 3.ª . . $ 48
Para pormenores sobre pasages y carga, dirigirse al agente generl—
P. Christophersen.
142—CALLE PIEDRAS—142
Por teléfono «La Uruguaya» núm. 147. 159.

Para Santa Cruz de Tenerife y Coruña

DIRECTAMENTE
SIN TOCAR EN LOS PUERTOS DEL BRASIL
Sale el vapor aleman
LEIPZIG
Saldrá el dia 11 de Noviembre.
Admite pasageros y carga.
Por mas informes dirigirse al agente
J. R. Schwartz.
2376-nov11. Calle Solis número 49.

LA VELOCE

Navegacion italiana.—Línea postal y comercial á vapor con la América Meridional.—Armador: cab. Matteo Bruzzo.
El rápido y espléndido paquete italiano Napoli, capitan L. Balestrini, saldrá de este puerto para Génova y Nápoles, el 4 de Noviembre.
Precios de pasaje para este vapor—Primera clase $ 145 [illegible]—Tercera clase $ [illegible].
Se dan boletos de ida y vuelta.—Boletos del vaporcito, grátis.—Se dan órdenes de embarque personales, de Italia para Montevideo, de 3.ª clase, al precio de $ 30 oro, devolviendo el importe depositado, siempre que por una causa cualquiera no se efectuase el viaje. La salida de Génova tiene lugar el 3 y 18 de cada mes.
Por flete y pasajes, dirigirse al Agente, P. Christophersen calle Piedras, 142.—Por teléfono «La Uruguaya» 147. 179

NAVIGAZIONE GENERALE

ITALIANA
Società riunite: Florio e Rubattino
SOCIETÁ ANONIMA

		Capitale
Sedi Centrale . . . » Compartimentali	Roma . . . Palermo . . . . Genova	Statuario L. 100.000,000 Emesso » 55.000,000 Versato » 55.000,000

Para Rio Janeiro, Génova y Nápoles, el vapor paquete italiano
UMBERTO I
Capitan—P. CORTESE
Saldrá el 6 de Noviembre.
Por flete y pasages, dirigirse al agente A. Piaggio—Zabala 76

Para Génova, Nápoles y escalas el vapor paquete italiano
PERSEO
Capitan—G. PICCONI
Saldrá el 16 de Noviembre.
Por flete y pasage, dirigirse á los agentes Lavarello y Ca.—Piedras 101.

Para Génova, Nápoles y escalas el vapor paquete italiano
VINC. FLORIO
Capitan—
Saldrá el de Noviembre.
Por flete y pasage dirigirse á los agentes Lavarello y Ca.—Piedras 101.
6

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 2 AL 7 DE NOVIEMBRE

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno—Doctores Salvañach, Vilaza y Nin.—Secretario: Francisco M. Castro.—Sala: calle Norte de la Plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda.—Juez: Dr. D. Domingo Gonzalez—Actuario: D. Antenor R. Pereira.—Oficina: calle Norte de la plaza Independencia, Nº. 19.

Juzgado de Comercio—Juez: Dr. D. Juan A. Saráchaga.—Actuario: José A. Freitas.—Oficina: Cámaras, 54.

Juzgado del Crímen—Juez: Dr. D. Jorge H. Ballesteros.—Actuario: Manuel P. Fernandez, —Oficina, Yi, 236.

Juzgados de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil doctor don Domingo Gonzalez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Cornelio Castilla, citándose á la vez á los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este Juzgado con los justificativos correspondientes.—Montevideo, Octubre 21 de 1885.—*Antenor R. Pereira*, escribano público. 2340 nov8.

Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil é Instestados de tercer turno, Dr. D. José L. Vila, se hace saber al público la apertura de la sucesion de D. Francisco Callegari, citandose á la vez á los acreedores y demás personas que se consideren con derecho á los bienes de la misma, para que dentro del término de treinta dias con los justificativos correspondientes se presenten ante este Juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 2 de 1885.—*Juan P. Ruiz*, escribano público.
2271-nov14.

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil, doctor don Domingo Gonzalez, se cita y emplaza á don José A. Marmol para que dentro del término de treinta dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que sigue con don Pedro Perez, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Setiembre 29 de 1885.—*Antenor R. Pereira*, escribano público.
2258-nov3.

ANUNCIOS

JARABE de BUCHU del Dr ADEL
CONTRA TODAS LAS
ENFERMEDADES DE LAS VIAS URINARIAS
ESPECIALMENTE
el Catarro crónico de la Vegiga, la Irritacion del Canal de la uretra, las Enfermedades de la Próstata, la Incontinencia de la orina, las Arenillas úricas, etc.
SWANN, Farmacéutico-Químico, PARIS, 12, CALLE CASTIGLIONE, 12, PARIS

A LOS AGRICULTORES

SE LES RECOMIENDA NO USEN OTRA SEGADORA ATADORA QUE LA
OSBORNE Nº 11

Hay 1,800 máquinas en uso en la República.
Pueden cortar y atar el trigo de 200 cuadras en 15 dias, así es que en el trascurso de una cosecha sacan mas del costo de la máquina.
Las máquinas son garantidas y se entregan trabajando en el rastrojo, bajo la direccion de un maquinista.
Ningun labrador salvará su cosecha si no tiene una segadora atadora Osborne.
El hilo es de Manila puro y no se revienta como el de otras máquinas.
Para asegurarse de lo que compran pidan el hilo que tenga el nombre de Juan Shaw en cada ovillo, pues es el único garantido para usar con cualquier máquina.
Los señores D. M. Osborne y C.ª, han vencido en los Estados-Unidos á todas las máquinas de segar y atar que se presentaron á concurso el año 1883, mereciendo por tal el primer premio Medalla de Oro.
Este es el segundo año que se introduce esta máquina al país y tenemos la conviccion, que no tiene rival.
El deseo de sostener la bien merecida fama de ser los primeros fabricantes en el mundo, de máquinas de esta clase, ha impulsado á sus fabricantes á introducir en ellas todas aquellas mejoras que tienden á hacerla, como es, la Non Plus Ultra de las

MÁQUINAS ATADORAS OSBORNE

Dichos señores han encontrado el desideratum aplicando á su Máquina un Atador Automático, que ata y corta el hilo sin necesidad de que el conductor se preocupe para nada de ello.



Hace las gavillas del tamaño que se quiere, bastando para esto, graduar el atador una sola vez. Es mas sencilla, mas liviana, mas fuerte y contiene muchas menos piezas que cualquiera otra Máquina conocida.

Su corte es mas ancho que el de cualquiera otra máquina, y debido á ésto su trabajo diario excede en mucho á las de otros fabricantes.

SEGADORA Y GUADAÑADORA "KIRBY NUMERO 3"

Tambien tenemos la conocida Kirby núm. 3. Es la mejor Segadora y Guadañadora combinada que se ha construido; no tiene rival en el corte de trigo, lino y cebada. La misma máquina se convierte en Guadañadora para el corte de alfalfa ó pasto.

Trilladoras con motores llamados «El Republicano» de Robey & Co.
140 EN USO EN LA REPÚBLICA

Trillan y limpian 250 fanegas diarias.
En los departamentos de San José, Canelones y Colonia, han hecho 10,000 anegas en la cosecha del año pasado.
Se venden garantidas por su buen trabajo.
Se entregan trabajando en la parva.
Condiciones liberales al alcance de los labradores.
Pidan pues:
Trilladoras á vapor de Robey.
Segadora atadora Osborne.
Segadora guadañadora Kirby.
Hilo para atadora Juan Shaw.

AGENTE GENERAL: Juan Shaw, calle Rincon núm. 21.
En venta: ferretería por mayor de Antonio Rubio, 18 de Julio núm. 111. 210

TRES PREMIOS

POR TRABAJOS TIPOGRÁFICOS

Los infrascriptos con el propósito de estimular la dedicacion á los trabajos artísticos, invitan á un concurso para la confeccion de los siguientes trabajos:
1.º Portada para su catálogo de tipos y máquinas.
2.º Pagaré para su casa.
3.º Facturas para id. id.
El premio mayor será de cien, el segundo de sesenta y el tercero de cuarenta pesos moneda nacional.
Pueden tomar parte en el concurso los señores tipógrafos de ambas Repúblicas del Rio de la Plata.
Los trabajos deben ser remitidos á nuestra casa en Buenos Aires antes del dia 25 de Diciembre próximo, firmados con un seudónimo y acompañados de un sobre cerrado que exhiba el mismo seudónimo y contenga el nombre y apellido del concurrente.
El Jury será formado de tres personas nombradas por la Comision Directiva de la Sociedad Tipográfica Bonaerense y se expedirá antes del 1.º de Enero próximo, en cuyo dia los premios serán entregados por nosotros.
Los señores tipógrafos pueden disponer de los materiales de nuestro depósito en Buenos Aires y Montevideo, para la confeccion de los mismos.
Buenos Aires, Octubre 26 de 1885.
E. Bergmann y Ca.
Buenos Aires: Calle General Lavalle 112, Montevideo: calle Zabala 149. 2365-nov6.

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el local del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS Á PLAZO FIJO
Por 6 meses . . . . 2 p. % anual
Por 3 id. . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES
Sobre los saldos á favor del Banco, 9 p. % anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.
Montevideo, Abril 1.º de 1885.
49

EL BANCO INGLES DEL RIO DE LA PLATA

Misiones núm. 115, 117 y 119

Hasta nueva disposicion el Banco abona desde el dos hasta el cinco por ciento anual sobre los depósitos á plazo fijo.
Montevideo, 1.º de Mayo de 1885.
191

De gran liquidacion

Un variado surtido de coronas fúnebres de pensamientos, violetas, cuentas y porcelana, y un surtido igual de cruces, que acaban de llegar de Europa.
Tambien se liquida un variado surtido de géneros para la estacion, y otro completo de ropa blanca para señoras, y además faldones, gorritas, camisitas, vestiditos, delantales, medias, corsés, camisetas y géneros de seda colores y negros.
En el Baratillo Sin Igual
163—CAMARAS—173
2313-nov6.

BIER-QUELLE

SUCURSAL DEL GAMBRINUS
CERVEZA DE CULMBACH
BEBIDAS FINAS Y LUNCH
CALLE ZABALA NÚM. 46 ESQUINA PIEDRAS 159
MARTIN HINRICHS
2312-nov3.

SOMBRERERIAS DE PARIS

Aviso á mis favorecedores en particular, al comercio y al público en general, que D. Rafael Togores, Gerente de mi casa calle Sarandí núm. 284, desde el 13 de Octubre está desligado de su empleo.

Aprovecho la oportunidad para ofrecer á mis favorecedores un surtido de artículos de verano lo mas completo que se ha visto hasta [illegible].
En sombreros franceses extra livianos. Id. id. ingleses de los acreditados fabricantes Macqueen, Christy, Johnson.
En artículos de baño, corbatas, medias, monturas completas, etc., etc.
La firma de mis casas, sombrererías de París, una calle Sarandí 281 y la otra calle 25 de Mayo 236, de hoy en adelante será
2274-nov4. Leopoldo Beligard.

AL COMERCIO

Participo al comercio y al público en general que desde el 13 del corriente mes y año, ha quedado disuelta la sociedad que tenia con D. Leopold Beligard, en el ramo de sombrerería, quedando el activo y pasivo á cargo de dicho señor, segun escritura de disolucion social pasada en esa fecha por la escribanía de Vidal y Morstorio.
Al mismo tiempo me hago un honor en anunciar á mis amigos y al público en general que el dia 1.º de próximo Diciembre inauguraré mi establecimiento de sombrerería en la calle Sarandí núm. 278, donde mis favorecedores encontrarán un selecto surtido correspondiente al ramo.
Montevideo, Octubre 19 de 1885.
2303-nov.11. Rafael Togores.

CARNEROS RAMBOUILLET

Hemos recibido un selecto lote de carneros Rambouillet de las mejores cabañas de Alemania y de la República Argentina, los ofrecemos en venta particular y pueden ser examinados en nuestro local, Andes núm. 152.

LERENA Y HERRERA.

ASMA CATARRO, OPRESION, TOS, PALPITACIONES y todas las afecciones de las vias respiratorias, se calman inmediatamente y se curan usando los TUBOS LEVASSEUR.
NEURALGIAS JAQUECAS, DOLORES DE ESTÓMAGO y todas las afecciones nerviosas se curan inmediatamente con las PILDORAS ANTI-NEURÁLGICAS del Dr CRONIER.
PARIS, Farmacia, 23, calle de la Monnaie.—En Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Ca.
Y en las Boticas del Romano, de Crawell y Rey y Ca.

PÍLDORAS DIGESTIVAS DE PANCREATINA de DEFRESNE

FARMACÉUTICO DE 1ª CLASE, PROVEEDOR DE LOS HOSPITALES DE PARIS

La Pancreatina, admitida en los hospitales de París, es el mas poderoso digestivo que se conoce. Posee la propiedad de digerir y hacer asimilables lo mismo las carnes que los cuerpos grasos, el pan, el almidon y las féculas. Es decir que los alimentos, sean los que fueren, pueden ser digeridos por la pancreatina sin el auxilio del estómago.
Ora provenga la intolerancia de los alimentos, de la alteracion ó falta total del jugo gástrico, ora de la inflamacion ó de ulceraciones del estómago ó del intestino 3 á 5 Píldoras de Pancreatina de Defresne despues de comer darán siempre los mejores resultados; los médicos las recetan contra las siguientes afecciones:

Hastío para la comida, Malas digestiones, Vómitos, Embarazo gástrico,	Anemia, Diarrea, Disenteria, Gastritis,	Gastralgias, Ulceraciones cancerosas, Enfermedades del hígado, Enflaquecimiento,

Somnolencia despues de comer y vómitos propios del embarazo en las mujeres.
PANCREATINA DEFRESNE en frasquitos, 3 á 4 cucharitas de polvos despues de comer
Casa DEFRESNE, Autor de la Peptona, Paris, y en las principales farmacias del estranjero.

JARABE DE RÁBANO IODADO

De GRIMAULT y Cª. Farmacéuticos en Paris

Desde hace veinte años este medicamento dá los resultados mas notables en las enfermedades de la infancia reemplazando de una manera muy ventajosa el aceite de hígado de bacalao, el jarabe antiescorbútico y el yoduro de hierro.
Es un remedio soberano contra los **Infartos é Inflamaciones de las glándulas del cuello**, el **usagre** y todas las erupciones de la piel, de la cabeza y de la cara; excita el apetito, tonifica los tejidos, combate la palidez y la flojedad de las carnes y devuelve á los niños el vigor y la vivacidad naturales. Es un admirable medicamento contra las **costras de leche**, y un **excelente depurativo**.
IMPORTANTE: *Los admirables efectos de este medicamento, consagrando su aceptacion, han provocado numerosas falsificaciones é imitaciones sin valor alguno. Para obtener el legítimo y eficaz* **Jarabe de Rábano Iodado, exíjase en cada frasco la marca de fábrica, el sello azul y la firma de GRIMAULT y Cª** *además grabada en el vidrio.*
DEPÓSITO EN PARIS, 8, RUE VIVIENNE, Y EN LAS PRINCIPALES FARMÁCIAS Y DROGUERÍAS.

PURGANTE JULIEN

CONFITE VEGETAL, LAXATIVO Y REFRIGERANTE
Contra el ESTREÑIMIENTO

Este purgante, *exclusivamente vegetal*, se presenta bajo la forma de un dulce exquisito y agradable, que purga con suavidad y sin molestia. Es admirable contra las *afecciones del estómago* y del *hígado*, la *ictericia*, la *bilis*, las *flemas*, la *pituita*, las *náuseas* y *gases*. Su efecto es rápido y benéfico en la *jaqueca*, cuando la *cabeza está cargada*, la *boca amarga*, la *lengua súcia*, *falta el apetito y repugna la comida*, en las *hinchazones del vientre* causadas por la *inflamacion intestinal*, pues no irrita los órganos abdominales. En fin, en las *enfermedades de la piel*, el *usagre* y las *convulsiones de la infancia*. El **Purgante Julien** ha resuelto el difícil problema de purgar á los niños que no aceptan ninguna purga, pues lo piden con deleite como una azucarada pastilla de chocolate que sale de la confitería.
Depósito en PARIS, 8, RUE VIVIENNE y en las principales Farmácias y Droguerías.

EL BANCO INGLES DEL RIO DE LA PLATA

Establecido en Lóndres con sucursales en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa-Fé
CAPITAL £ 1.500,000 ó sean $ 7.050,000

La sucursal de Montevideo queda instalada en la calle Misiones números 115, 117 y 119. Recibe dinero en depósito á interés. Abre cuentas corrientes, descuenta conformes y otros documentos. Gira letras de cambio y en general se ocupa de todas las operaciones bancarias en condiciones acomodadas.
Montevideo, 24 de Marzo de 1885.
187 *Juan Mc Crindle.*

DESCUBRIMIENTO IMPORTANTE

¡OJO! ¡OJO!

QUINTEROS Y JARDINEROS

DESTRUYE LOS INSECTOS, LOS PAJARITOS Y PALOMAS

Destruccion segura de toda clase de insectos, por medio de los imponderables y renombrados polvos de Cipro.
Estos polvos han sido puestos á prueba por infinidad de personas respetables tanto en la ciudad como en campaña, habiendo dado inmediatos resultados, para la extincion de los innumerables insectos que tanto abundan en esta estacion; como ser: mosquitos, moscas, pulgas, chinches, hormigas, cucarachas, etc., etc.
Para las plantas es preservativo seguro contra la dañina vaquilla, destruyéndola inmediatamente al aplicárseles estos polvos, así como para conservar los plantíos de tabacos.
Se garante su eficacia y se advierte que lejos de ser ofensivo á las personas, es por el contrario saludable y desinfectante para las habitaciones, purificando la atmósfera, pues es compuesto de yerbas vegetales noméstiças.
Punto de venta—Por mayor y menor, en el depósito, agencia calle Sarandí núm. 216.
Por menor—Calle del Rio Negro esquina Miguelete, (almacen)—Mercado Central núm. 11, Costa—Calle Colon, «Salon del Plata», núm. 121—Ciudadela núm. 127.
Precios—Con fuellecito, 80 centésimos el paquete y solos á 40 centésimos.
2234-nov7-dpm. 216—SARANDI—216

QUINIUM LABARRAQUE

APROBADO POR LA ACADÉMIA DE MEDICINA DE PARIS

EL QUINIUM LABARRAQUE es un vino eminentemente tonico y febrifugo destinado á reemplazar todas las demas preparaciones de la quina.
El quinium Labarraque contiene todos los principios activos de las mejores quinas combinados con los vinos mas generosos.
EL QUINIUM LABARRAQUE se ordonna, con felices resultados, á los convalecientes de enfermedades graves, á las mujeres recien-paridas y á toda persona débil o extenuada por fiebres lentas.
Asociado á las verdaderas píldoras de Vallet produce los effectos mas rapidos en los casos de *Clorosis Anemia y Palidez de color*.
Por razon de su eficacia el quinium Labarraque se toma por copas de licor, con preferencia al fin de las comidas, y las pildoras de Vallet antes de comer
Se vende en la major parte de las Farmacias autorizadas, con la firma de *Alfred Labarraque et Cie*
Fabricacion y venta por major: la casa L. FRERE y Ch. TORCHON, nº 19, rue (calle) Jacob en Paris.



Palidez (Clorósis) y Anemia son combatidas con felicidad por el uso regular del **HIERRO BRAVAIS**
Este devuelve á la sangre empobrecida la coloracion perdida por la enfermedad.
Depositos en todas las principales Farmacias.

SE VENDE



La mas antigua y acreditada fábrica de carruajes de José Brunetti, sita en las calles Dayman núm. 172 y Soriano 148, con todas las herramientas y útiles pertenecientes al ramo; como tambien todos los carruajes existentes, sean empezados, concluidos, nuevos y viejos, por ausentarse su propietario del país.
El establecimiento tiene mucho trabajo y muy buena clientela; la casa se alquila al comprador con la contrata que mas le convenga.
Para tratar, en la misma calle de Dayman número 172, Montevideo. 2299 nov17.

HOTEL SUIZO

NUEVA HELVECIA

Las familias que deseen pasar una temporada de campo, encontrarán en dicho establecimiento un servicio recomendable en todo sentido. Breck, tilbury y caballos á disposicion de los huéspedes.
2387-en31. *J. Espil.*

CERVEZA VERDADERA

J. y R. TENNENT, fabricantes y embotelladores, garanten que solamente emplean las mejores clases de Malta y Lúpulo y piden que los consumidores noten que cada botella tiene además del nombre en la cápsula, corcho (con fecha) y etiqueta T colorada, otra etiqueta de garantía con su firma.
2307-nov20. Pp.: J. & R. Tennent—Gmo. E. M. Taylor, Unico agente.

OPRESIONES TOS CATARROS, CONSTIPADOS **ASMA** **NEURALGIAS** CURADOS Por los CIGARILLOS ESPIC
Aspirando el humo, penetra en el Pecho, calma el sistema nervioso, facilita la expectoracion y favorece las funciones de los órganos respiratorios.
(*Exigir esta firma*: J. ESPIC.)
Venta por mayor J. ESPIC, 128, rue Saint-Lazare, Paris.
Depositarios en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Cª
y en las Boticas del Romano. de Cranwell y de Rey y C.ª

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y del Estranjero
La VELOUTINE
Polvo de Arroz especial
PREPARADO AL BISMUTO
POR CHles FAY, PERFUMISTA
PARIS — 9, rue de la Paix, 9 — PARIS

Hormigo-Vizcachicida

SISTEMA CANDELON
Con privilegio esclusivo de los Gobiernos
URUGUAYO Y ARGENTINO

Esta perfeccionadísima máquina para matar y destruir completamente la hormiga y todo animal dañino que ocupe el subsuelo, en cuevas, se halla en venta en la casa de los agentes, Piedras 210, esquina de Misiones. Allí se darán al comprador todas las instrucciones necesarias.
203

Venta de solares de terrenos

Á PAGAR EN DOCE MENSUALIDADES
De la Sociedad Progreso Oriental, [illegible] Ramirez

Los que quieran adquirir terrenos en esa localidad de tan notorio progreso por la gran edificacion que se está efectuando en ellos, pueden adquirirlos á precios moderados y á pagar en doce mensualidades, y si poseen acciones de la Sociedad se les admitirán en pago á un peso [illegible] del corriente en plaza.
Los que prefieran pagar al contado se les abonará el descuento á razon de 1 % mensual.
Dirijirse á la casa calle 25 de Mayo núm. 233.
2385-nov23.



FOLLETIN

CHARDALL

EL ENAMORADO DE LA REINA

Lo que mas te interesará es saber que el que tú amas es uno de aquellos en cuyo espíritu han germinado esas nuevas ideas, y que si no las ha puesto en práctica todavía, es porque no se le ha presentado la ocasion de ello. Solo le he hablado dos ó tres veces, desde que entró en la edad de hombre, á ese salvaje de Jauzé, pero me ha bastado para juzgarle. No irá á casarse con una mujer de nacimiento; se casará con la que ame, y puesto que él te ama, tú serás su mujer.

Estas palabras, de un sentido casi profético, pronunciadas por la noble viuda con voz grave y persuadida, habian sido escuchadas por la jóven con una atencion religiosa, mas sin ser del todo comprendidas. Solo habia ella retenido y bien percibido la significacion de las últimas, como la misma baronesa se lo habia dicho.

—¡Oh! ¡señora, si fuese cierto! exclamó alzando al cielo sus grandes ojos en ademan suplicante; pero aparte su nobleza, ¡el baron es tan rico!

—¿Y qué? dijo la baronesa. El señor Fauveau no deja de serlo tambien, hija mia. Además, algo le debo yo al bueno de Fauveau por la fidelidad con que me sirve hace ya treinta años; así yo soy quien te dotaré, hija mia.

—[illegible] dijo Clara abrazando con efusion las rodillas de su bienhechora.

—Calla, niña, calla, repuso la baronesa rechazándola. Me harias creer que eres aficionada al dinero.

—¡No es por el dinero!... comenzó á decir Clara.

—Calla, te digo, y escucha todavía. Es preciso que Raoul se decida por fin á hablarte y que tú puedas responderle. No podeis casaros así sin mas ni mas, sin conocer antes siquiera el metal de la voz y el colorido de las palabras. Es menester que te diga que te ama; es lo menos que hace falta.

—Pero, señora, él no se atreverá nunca á decirlo, ni yo á oirlo.

—Ya os acostumbrareis los dos. Pero á él le toca empezar, y para que empiece, es necesario que tú le ayudes.

—¿De qué modo?

—¡Diantre! no echando á correr cuando le veas que te mira; dejándole acercarse á tí. ¡Por Dios santo! yo no tenia necesidad de decirte esas cosas.

Clara no pudo reprimir una sonrisa que la baronesa sorprendió al paso.

—¡Ah! taimada, dijo la baronesa; me haces hablar, y sabes tanto como yo en el particular. Vamos, besa mis arrugadas mejillas, y vé á buscar á tu enamorado.

Despues de esta declaracion, habia volado Clara en alas de la alegría que se esparcia de toda su alma.

Ella estaba bien segura que Raoul la amaba, y si solo faltaba hacérselo decir para poder casarse, no dudaba ya un instante de la realizacion de su casamiento.

Pero al discurrir así, la pobrecilla no habia contado con la excesiva timidez y la recelosa susceptibilidad del jóven baron.

Durante varios dias consecutivos, á la caida de la tarde, fué á sentarse al fondo del escondite [illegible] de Diana, y siempre vió á hurtadillas cómo Raoul iba á tomar su sitio en medio de la enramada y á contemplarla en silencio.

Pero, en cuanto á mostrarse y acercarse á ella, el jóven no pareció ni pensarlo.

Todo lo contrario, al menor movimiento de Clara se eclipsaba mas y mas detras del follaje y no se movia, cual si le hubiesen convertido en piedra.

Y cada dia la anciana baronesa dirigia á la jóven la misma interrogacion:

—¿Y bien?

—Y bien, señora, respondia tristemente la jóven, siempre lo mismo.

—¡Por Dios santo! hija mia, le dijo la noble viuda al cuarto dia de ese inocente juego, es preciso, por tanto, que halles medio de hablarle.

—He ensayado todos los medios, señora. Hasta he querido acercarme á él sin mostrar el aire de saber que estaba allí; pero, en cuanto me ha visto levantarme, ha salido presto de la enramada, ha pasado la verja y ha desaparecido entre los árboles.

La baronesa se sonrió y dijo:

—Cuando un pájaro, escapado de la jaula, se decide á volver á ella, ¿sabes lo que es preciso hacer para impedir que salga otra vez?

—¡Ah! prorumpió Clara, me parece que, estando dentro, es preciso cerrar sencillamente la puerta de la jaula.

—Pues bien, picaruela, cuando tu enamorado haya entrado en el parque, cierra detrás de él la verja, y ya no podrá salir.

—¿Cómo señora, vos quisiérais?

—Haz lo que te digo, niña.

Y le pellizcó cariñosamente el carrillo.

—Haz lo que te digo, repitió alejándose.

En efecto, Clara acababa de hacer lo que le habia dicho la baronesa, poniéndose de acuerdo con Juan Berry para que cerrase la verja detrás de Raoul, en cuanto este hubiese tomado su puesto ordinario de observacion cerca de [illegible]. No tardó mucho la cosa.

Resonó un ligero murmullo en el follaje, y Clara, estando escogiendo las flores en su delantal para formar un ramillete, vió apartarse á algunos pasos de ella las ramas del bosquete.

Habia llegado el momento decisivo.

Clara hizo á Juan Berry la seña convenida, y cuando ella oyó cerrarse la verja se levantó como sorprendida por aquel ruido inusitado, y salió corriendo de su escondite.

Raoul abandonaba tambien el suyo al propio tiempo, asombrado igualmente de lo que habia oido, y temblando de que le hubiesen sorprendido en su amorosa contemplacion.

Al volver de la enramada, los dos jóvenes se encontraron cara á cara uno de otro.

A veinte pasos de ellos, Juan Berry, el inocente, apoyado contra la verja que acababa de cerrar, reia á carcajadas, muy satisfecho, restregándose las manos.

Al verse así de repente Raoul tan cerca de la muchacha, experimentó como una conmocion eléctrica; púsose tan blanco como la pechera de su camisa.

Pero, á despecho de su aspereza silvestre y de su emocion, era verdaderamente harto caballero para cometer nada de impolítico respecto á una mujer.

Saludó é hizo un movimiento como para pasar adelante.

No era esto con lo que contaba Clara.

Harto trabajo le habia costado tomar por fin el partido que acababa de poner en ejecucion para desanimarse tan pronto.

Así, reuniendo todo su brío, dijo con voz alterada:

—¡Dios mio, señor Raoul, y qué pálido estais!

El jóven se paró de un golpe al oir aquel sonido de voz dulce y temblorosa, impregnada de tierna compasion.

—¡Vos sabeis mi nombre! dijo.

—Clara bajó los ojos ante la mirada de Raoul, que añadió en seguida:

—Yo no se vuestro nombre todavía.

—Clara, dijo ella.

—¡Clara! repitió él [illegible] hacer entrar el nombre en su espíritu y en su corazon á un tiempo.

[illegible]

Raoul no pensaba ya en huir. Por el contrario, deseaba permanecer; pero para permanecer no sabia que motivo invocar.

Clara, por su parte, no sabia ya mas que decir para retenerle.

Hubo entre ambos jóvenes un momento bastante largo de silencio.

—¿Para quién estabais haciendo un ramillete? preguntó de repente el baron con el tono de un hombre que, despues de haber estado largo tiempo vacilante y apartado, se decide súbitamente á marchar adelante, y del primer salto va á caer por lo regular mas léjos de lo que fuera su intento.

Clara alzó sobre él una mirada interrogadora que le turbó.

—Yo estaba allí, dijo él, oculto en la enramada, y os he visto comenzarle.

—Ya lo sabia, contestó la jóven, devolviendo franqueza por franqueza.

—¡Vos lo sabiais! ¿Vos sabiais que yo estaba allí?

—Sí.

—¿Yo soy, pues, quien os he hecho abandonar vuestro sitio? ¿Y lo habeis abandonado por huir de mí?

Clara estuvo dispuesta un instante á responder que si le habia dejado era, por el contrario, para acercarse á él é impedir que fuese él quien huyera, pero esto hubiese sido demasiada franqueza [illegible]

[illegible]

—¡Pero si sois vos mismo quien acabais de decírmelo! observó Clara.

—Es cierto, y bien veis que he acertado en decíroslo, puesto que ya lo sabiais. Mas al menos, me concedereis, allá en vuestra mente, el mérito de no haber podido ocultaros nada, si es que...

Aquí el baron se detuvo unos instantes, y haciendo un esfuerzo, concluyó con alterada voz:

—Si es que vuestra mente me recuerda aún á vuestro espíritu, pues sin duda, ahora que temereis hallaros cerca de mí, no volvereis ya mas aquí.

Sintióse Clara afectada al oir la dolorosa resignacion que se desprendia de aquellas palabras, y dijo:

—Ayer lo sabia, y hoy he venido.

Diciendo esto Clara, decia mas de lo que hubiera sido su intencion; pero cuando el corazon de la mujer se halla en juego, raro es que á un momento dado no se lleve consigo la cabeza.

Al oirla expresarse así el jóven, no pudo ahogar una exclamacion de gozo.

—¿Luego no os causo miedo? dijo.

—Yo soy, por el contrario, quien os causo miedo, replicó Clara, puesto que os encondeis de mí.

—¡Vos! prorumpió él.

Habia en esta sola palabra tanta pasion contenida y estalló tan de repente, que la jóven, dichosa y asustada, retrocedió instintivamente un paso.

[illegible]

á veros sino delante de vuestro padre. Esperadme mañana en su presencia. ¿Quereis, Clara?

Ella alzó hácia él sus ojos humedecidos de dos lágrimas, que temblaban aun como dos perlas en el borde sus párpados.

—Sí, respondió Clara con ahogada voz.

El le tomó la mano que ella le abandonó sin resistencia, y así permanecieron los dos largo rato sin hablar, y comprendiéndose mejor que si se hubiesen hablado.

Cuando está demasiado lleno el corazon la palabra se detiene como si se reconociera impotente para traducir lo que el corazon siente.

—Adios, Clara, hasta mañana, dijo por fin el jóven arrancándose con violento esfuerzo del estado de beatitud celeste en que su alma se encontraba como anegada.

—Hasta mañana, repitió Clara como un eco.

Ella, mas débil, habria permanecido así hasta la aurora.

Raoul dió un paso. Volvió en seguida.

—Aún no me habeis dicho, Clara; ¿para quién destinabais ese ramillete?

—Para vos, Raoul, respondió ella.

—Dadme una flor.

Tomó ella de su corpiño una violeta que habia prendido en él, muy ajena, al prenderla del destino que tendria luego, y la tendió al jóven.

[illegible]